

Impressum

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **92 (1994)**

Heft 4

PDF erstellt am: **18.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,
sol, eaux, environnement, génie communal

Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)
Postfach, 4501 Solothurn, Telefon 065 / 24 65 03

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und
Fernerkundung (SGPBF)
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection
(SSPIT)

c/o Bundesamt für Landestopographie, 3084 Wabern, Telefon 031 / 963 21 11

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géo-
mètres SIA (GRG)

Selnastrasse 16, Postfach, 8093 Zürich, Telefon 01 / 201 15 70

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT)

Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG)

Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)

Marja Balmer, Gyrischachenstr. 61, 3400 Burgdorf, Tel. + Fax 034 / 22 98 04

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)

M. Vögeli (Präs.), Hardtstrasse 287, 8454 Buchberg, Telefon 01 / 867 23 61

Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)

A. Bovy (président), chemin du Verney, 1112 Echichens, tél. 021 / 801 12 51

Redaktion / Rédaction

Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glatthard Th., dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ, Brambergstr. 48,
6004 Luzern, Telefon/Fax 041 / 51 22 67

Stv. Chefredaktor

Sigrist W., Vermessungstechniker, Ulrichweg 2, 5507 Melligen,
Telefon 056 / 91 36 46

Rédaction romande

Benes B., ing. rural EPFZ, Office cantonal des améliorations foncières,
Tivoli 22, case postale 146, 2003 Neuchâtel, téléphone 038 / 30 27 30,
Fax 038 / 31 12 50

Sekretariat / Secrétariat

Redaktionssekretariat VPK, Sigwerb AG, Dorfmatenstrasse 26,
CH-5612 Villmergen, Telefon 057 / 23 05 05, Fax 057 / 23 15 50

Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.

6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

Manuskripte bitte im Doppel einsenden

Prrière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires

Verlag, Abonnemente, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnemente, Adressänderungen /
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

Sigwerb AG
Dorfmatenstrasse 26
CH-5612 Villmergen
Telefon 057 / 23 05 05
Telefax 057 / 23 15 50

Inserate / Annonces

Fr. 10.- Chiffre-Gebühr

Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition

3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion

Am 5. des Vormonats

Annonces Suisse romande

M.P.G.
Artisans 2
1217 Meyrin
Téléphone 022 / 782 47 47
Fax 022 / 782 01 01

Preise / Prix de vente

Inland / Suisse

Fr. 96.-

Ausland / Etranger

Fr. 120.-

Einzelnummer / Prix du numéro

Fr. 10.-

plus Porto / plus port

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis

halber Preis / demi tarif

Luftpost / Poste aérienne

Zuschlag / Surtaxe

Fr. 30.- / Fr. 60.-

Inhalt Sommaire

März 1994
Mars 1994
92. Jahrgang
92e année

4 | 94

P. Gfeller: Zum Rücktritt von Walter Bregenzer als Vermessungsdirektor	159
A. Koller: Walter Bregenzer zum Abschied	161
J.-P. Amstein: Notre directeur, chef d'une équipe	162
B. Kauter: Fiktive Ansprache zum Rücktritt von Walter Bregenzer als Eidgenössischer Vermessungsdirektor	163
R. Bregenzer: Abschied und Neubeginn von Wally Bregenzer	164
P. Richle: Lettre ouverte de l'ASTG à M. Walter Bregenzer, Directeur des mensurations	165
M. Imbach: Wie der GF-Sekretär den Präsidenten Walter Bregenzer erlebte	167
J.-L. Horisberger: Walter Bregenzer, un grand patron	168
P. Gfeller: Vom Schüler zum Ingenieur	169
R. Werder: Walter Bregenzer als Unternehmer	170
K. Hofer Buser: Frauen in Kulturtechnik und Vermessung	171
R. Braun: La collaboration D+M / CSCC sous M. Walter Bregenzer	174
R. Mehlhorn: Brief eines europäischen Kollegen	175
K. Willmann: Der Einfluss des Vermessungsdirektors in der Projektleitung der Reform der Amtlichen Vermessung	176
F. Jeanrichard: Résumé de l'évolution de la géodésie en Suisse de 1976 à 1994	177
W. Messmer: Walter Bregenzer, die AM/FM Schweiz und die Gründung der SÖGI	178

Rubriken / Rubriques

Veranstaltungen / Manifestations	180
Ausbildung, Weiterbildung / Formation, Formation continue	180
Mitteilungen / Communications	180
Berichte / Rapports	180
Recht / Droit	182
Fachliteratur / Publications	183
SVVK / SSMAF	183
VSVT / ASTG / ASTC	184
Zeitschriftenkommission / Commission de la revue	197
Lehrlinge / Apprentis	199
Firmenberichte / Nouvelles des firmes	199

Zum Umschlagbild:

Sehr geehrter Herr Bregenzer,

mit Stolz und Befriedigung dürfen Sie auf Ihre erfolgreiche 18jährige Tätigkeit als Direktor der Eidgenössischen Vermessungsdirektion zurückblicken. Sie haben es ausgezeichnet verstanden, mit Weitblick und Umsicht die ehemalige Grundbuchvermessung im Interesse aller Beteiligten zu reformieren und in die neue amtliche Vermessung überzuführen. Der hohe Stellenwert dieses zukunftsgerichteten Werkes hat auch weit über unsere Landesgrenzen hinaus Beachtung gefunden. Ihnen verdanken wir auch viele gute internationale Kontakte, die, so hoffen wir, allen im Bereich der Vermessung tätigen Betrieben und auch unserem Unternehmen zum Vorteil gereichen werden.

Wir danken Ihnen an dieser Stelle ganz herzlich für Ihren weitsichtigen und unermüdlichen Einsatz und wünschen Ihnen für Ihre Zukunft viel Glück und gute Gesundheit.

Ihre Leica AG

Page de couverture:

Cher Monsieur Bregenzer,

c'est certainement avec fierté et satisfaction que vous pouvez aujourd'hui porter votre regard sur vos dix-huit ans d'activité à la tête de la Direction des Mensurations Cadastreales. Vous avez su mettre en œuvre, avec perspicacité et dans l'intérêt commun, la réforme de la Mensuration officielle. La place importante occupée par cette tâche tournée vers l'avenir a attiré l'attention bien au-delà de nos frontières. Les nombreux contacts internationaux établis grâce à vous ont profité, du moins nous l'espérons, à toutes les entreprises du domaine de la mensuration, dont la nôtre.

Nous tenons à vous remercier tout particulièrement de l'engagement infatigable dont vous avez fait preuve et vous adressons nos meilleurs souhaits de bonheur et de bonne santé pour les années à venir.

Leica SA

Foto: Paul Richle, Pully